



2017 ANNUAL MEETING IN REYKJAVIK / 7th - 9th JUNE

“Our Common Heritage – Sharing the Responsibility”

ICELAND

- GROUP DISCUSSIONS -

The lists below were done in a way to optimize a good repartition and to ensure a certain number of participants in each group, according to the choices you communicated via the registration form. As some people indicated two choices, it is of course not definitive and you are more than welcome to change and give us your final preference before the group discussions take place. / Les listes ne sont pas définitives, vous pourrez encore changer sur place.

I. PRESERVATION AND RESEARCH UNDER THE PRESSURE OF DEVELOPMENT

/ PRESERVATION ET RECHERCHE SOUS LA PRESSION DU DEVELOPPEMENT

Developers often consider heritage as hinder evolution. Planning authorities may not have the same priorities either. How do European heritage Heads and managers deal with the pressure of development to ensure that preservation and research are still part of the equation ?

Les promoteurs considèrent souvent le patrimoine comme un sujet de second plan. Les autorités urbanistiques n’ont, quant à elles, pas toujours les mêmes priorités. Comment les représentants du patrimoine européen gèrent-ils la pression du développement pour s’assurer que la protection et la recherche fassent toujours partie de l’équation ?

Moderator	Cyprus	Irene Hadjisavva
	Iceland	Kristín Huld Sigurðardóttir
	Lithuania	Algimantas Degutis
	Belgium - Flanders	Luc Van havere
	Slovenia	Robert Peskar
	Finland	Stefan Wessman
	Latvia	Juris Dambis
	Norway	Terje Nypan
	Romania	Silvia-Ileana Costiuc
	EAC	Barney Sloane

II. REACHING OUT TO THE PUBLIC / ATTEINDRE LE PUBLIC

Raising awareness among the public and the civil society has always been an issue within cultural heritage management. This group discussion is meant to compare and discuss the different perceptions of the importance of heritage within our European society, and how to communicate about it.

Eveiller les consciences du public et la société civile a toujours été un enjeu important dans la gestion du patrimoine culturel. Ce groupe de discussion est l'occasion de comparer et de discuter les différentes perceptions quant à l'importance du patrimoine au sein de notre société européenne, et comment communiquer à son sujet.

Moderator	UK – England	Duncan Wilson
	Germany	Markus Harzenetter
	Belgium – Flanders	Sonja Vanblaere
	Sweden	Lars Amréus
	Estonia	Siim Raie
	The Netherlands	Ben de Vries
	UK – Scotland	Alex Paterson
	Slovak Republic	Pavol Ižvolt
	Norway	Joern Holme
	Austria	Barbara Neubauer
	Slovenia	Boris Deanovič
	ICCROM	Stefano de Caro

III. EUROPEAN YEAR OF CULTURAL HERITAGE (EYCH) 2018

/ ANNEE EUROPEENNE DU PATRIMOINE CULTUREL

European Council and Parliament agreed on a decision establishing the EYCH in 2018, which will celebrate the diversity and richness of our European culture. As a lot of initiatives are already announced, this will be a unique opportunity for the Heads to compare and discuss eventual common actions.

Le Conseil et le Parlement Européen ont trouvé un accord établissant l'EYCH en 2018, qui célébrera la diversité et la richesse de la culture Européenne. Alors que de nombreuses initiatives sont déjà annoncées, voici une occasion unique de comparer et de discuter d'éventuelles actions communes.

Moderator	Germany	Uwe Koch
	Germany	Wolfgang Karl Göhner
	Finland	Juhani Kostet
	Belgium – Bruxelles	Thierry Wauters
	UK – England	Alexandra Warr
	Luxembourg	Patrick Sanavia
	Czech Republic	Petr Pavelec
	The Netherlands	Cornelis Van't Veen
	Sweden	Karin Alternberg
	Italy	Giuliana de Francesco
	Slovak Republic	Katarína Kosová
	Switzerland	Oliver Martin
	Ireland	Martin Colreavy
	Denmark	Morten Lautrup-Larsen
	Norway	Reidun Veia
	Council of Europe	Eladia Fernandez-Galiano